

N° FDS: Version n°:

W28679 E01.00 13/01/2012

Date d'émission: BL.Rev.:

## Fiche de données de sécurité

(RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010)

## W28679 - Turbo Cleaner

## 1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE/DU MÉLANGE ET DE LA SOCIÉTÉ/L'ENTREPRISE

1.1 I DENTIFICATEUR DE PRODUIT

W28679 - Turbo Cleaner

1.2 UTILISATIONS I DENTIFIÉES PERTINENTES DE LA SUBSTANCE OU DU MÉLANGE ET UTILISATIONS **DÉCONSEILLÉES** 

Nettoyage interne du système de carburation, y compris les injecteurs.

1.3 RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE FOURNISSEUR DE LA FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

SOCIÉTÉ Wynn's Belgium B.V.B.A. **ADRESSE** Industriepark-West 46 9100 SINT-NIKLAAS TEL. +32 (0)3 766.60.20

FAX +32 (0)3 778 16 56 SITE INTERNET www.wynns.eu E-MAIL msds@wynns.eu

1.4 NUMÉRO D'APPEL D'URGENCE

NUMTELEPHONE EN CAS D'URGENCE BIG: +32(0)14/58.45.45

#### 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

#### 2.1 CLASSIFICATION DE LA SUBSTANCE OU DU MÉLANGE

F+ - extrêmement inflammable

Xi - irritant

N - dangereux pour l'environnement

R12

R36

R51/53

R66

R67

#### 2.2 ÉLÉMENTS D'ÉTIQUETAGE

Classification et étiquetage suivant les directives 67/548/ EEC, 1999/45/EC, 98/8/EC et Règlement (CE) 648/2004, le cas échéant.

#### NOM DES COMPOSANTS DÉTERMINANTS LE DANGER

MOM

NO CAS 64742-94-5

solvant naphta aromatique lourd (pétrole); Kérosène - non spécifié **SYMBOLE** 







extrêmement inflammable

Xi - irritant N - dangereux pour l'environnement

PHRASES R R12 - Extrêmement inflammable

R36 - Irritant pour les yeux

R51/53 - Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique

R66 - L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau

R67 - L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges

S2 - Conserver hors de portée des enfants

\$16 - Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne pas

fumer

S23.8 - Ne pas respirer les vapeurs/aérosols

S26 - En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste

S51 - Utiliser seulement dans des zones bien ventilées

Récipient sous pression. À protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Ne pas percer ou brûler

même après usage

Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent

Sans une aération suffisante la formation de vapeurs explosives est possible.

Contient du/de la mélange isomérique;

2,2'-[[(4or5-methyl-1H-benzotriazol-1-yl)-methyl]imino]biséthanol. Peut déclencher une réaction allergique

#### COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

#### 3.2 MÉLANGES

PHRASES SUPPLÉMENTAIRES

INFORMATION SUR LES COMPOSANTS (67/548/EC)

PHRASES S

NOM	NO CAS	EINECS/ELINCS	MI N/MAX	SYMBOLE	PHRASES R	
(2-méthoxyméthylethoxy)propanol	34590-94-8	252-104-2	5 < C < 10 %			
1,2,4-triméthylbenzène	95-63-6	202-436-9	1 < C < 2,5 %	Xn, N	R10, R20, R36/37/38, R51/53	
2-(2-butoxyéthoxy)éthanol	112-34-5	203-961-6	2,5 < C < 5 %	Xi	R36	
2-butoxyéthanol; ether monobutylique d'éthylène-glycol; butylglycol	111-76-2	203-905-0	5 < C < 10 %	Xn	R20/21/22, R36/38	
Amides, C8-18 (even numbered) and C18-unsatd., N, N-bis(hydroxyethyl)		931-329-6	1 < C < 2,5 %	Xi	R38, R41	
ammoniac	1336-21-6	215-647-6	0,5 < C < 1 %	C, N	R34, R50	
butane	106-97-8	203-448-7	5 < C < 10 %	F+	R12	
ethoxylated 2-propylheptanol	160875-66-1	polymer	2,5 < C < 5 %	Xn	R22, R41	
mésitylène; 1,3,5-triméthylbenzène	108-67-8	203-604-4	0,1 < C < 0,25 %	Xi, N	R10, R37, R51/53	
naphthalène	91-20-3	202-049-5	0,25 < C < 0,5 %	Xn, N	R22, R40, R50/53	
propane	74-98-6	200-827-9	5 < C < 10 %	F+	R12	
solvant naphta aromatique lourd (pétrole); Kérosène - non spécifié	64742-94-5	265-198-5	25 < C < 50 %	Xn, N	R51/53, R65, R66, R67	
INFORMATION SUR LES COMPOSANTS (1272/2008/EC)						
NOM	NO CAS	CLP				
(2-méthoxyméthylethoxy)propanol	34590-94-8	94-8 Eye Dam. 1, H318; Aquatic Chronic 2, H411				
1,2,4-triméthylbenzène	95-63-6	Flam. Liq. 3, H226; Ac H411	Flam. Liq. 3, H226; Acute Tox. 4 *, H332; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H335; Skin Irrit. 2, H315; Aquatic Chronic 2, H411			
2-(2-butoxyéthoxy)éthanol	112-34-5	Eye Irrit. 2, H319	Eye Irrit. 2, H319			
2-butoxyéthanol; ether monobutylique d'éthylène-glycol; butylglyco	111-76-2	Acute Tox. 4 *, H332;	Acute Tox. 4 *, H332; Acute Tox. 4 *, H312; Acute Tox. 4 *, H302; Eye Irrit. 2, H319; Skin Irrit. 2, H315			
Amides, C8-18 (even numbered) and C18-unsatd., N, N-bis(hydroxyethyl)		Eye Dam. 1, H318; Si	Eye Dam. 1, H318; Skin Irrit. 2, H315			
ammoniac	1336-21-6	Skin Corr. 1B, H314; A	Skin Corr. 1B, H314; Aquatic Acute 1, H400			
butane	106-97-8	Flam. Gas 1, Press. G	Flam. Gas 1, Press. Gas, H220, H280			
ethoxylated 2-propylheptanol	160875-66	-1 Acute tox. 4, H302; Ey	Acute tox. 4, H302; Eye Dam. 1, H318			
mésitylène; 1,3,5-triméthylbenzène	108-67-8	Flam. Liq. 3, H226; ST	Flam. Liq. 3, H226; STOT SE 3, H335; Aquatic Chronic 2, H411			
naphthalène	91-20-3	Carc. 2, H351; Acute	Carc. 2, H351; Acute Tox. 4 *, H302 ; Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410			
propane	74-98-6	Flam. Gas 1, Press. G	Flam. Gas 1, Press. Gas, H220, H280			
solvant naphta aromatique lourd (pétrole); Kérosène - non spécifié	64742-94-5	5 Asp. Tox. 1, H304	Asp. Tox. 1, H304			

### 4. PREMIERS SECOURS

#### 4.1 DESCRIPTION DES PREMIERS SECOURS

#### En général

Surveiller les fonctions vitales

Victime sans connaissance: maintenir voies aériennes libres

Arrêt respiratoire: respiration artificielle ou oxygène

Arrêt cardiaque: réanimer la victime

Victime consciente avec troubles resp.: position semi-assise Choc: de préférence sur le dos, jambes légèrement relevées

Vomissement: prévenir l'asphyxie/pneumonie aspiratoire Prévenir refroidissement en couvrant victime(pas réchauffer)

Surveiller la victime en permanence Apporter une aide psychologique

Maintenir la victime calme, éviter lui tout effort

En fonction de l'état: médecin/hôpital

Inhalation

Emmener la victime à l'air frais

Troubles respiratoires: consulter médecin/service médical

La peau

se laver immédiatement à l'eau et au savon Consulter un médicin si l'irritation persiste

Les yeux

Rincer immédiatement et abondamment à l'eau Consulter un ophtalmologue si l'irritation persiste

Ingestion

Puisqu'il s'agit d'un conditionnement en aérosol, l'ingestion de grandes quantités est improbable.

#### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

#### 5.1 MOYENS D'EXTINCTION

AGENTS D'EXTINCTION

Eau pulvérisée Mousse AFFF/AR

INSTRUCTIONS DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE: Tenir compte des liquides d'extinction polluants

Refroidir à l'eau les recipients fermés lorsque ceux-ci sont

Tous les agents d'extinction sont autorisés

Risque d'explosion physique: éteindre/refroidir depuis abri

L'eau jet PLEIN est inefficace pour l'extinction

### 5.2 DANGERS PARTICULIERS RÉSULTANT DE LA SUBSTANCE OU DU MÉLANGE

Danger d'incendie

Extrêmement inflammable

Gaz/vapeur inflammable à l'air dans limites d'explosivité

Danger d'explosion

Aérosol peut exploser sous l'effet de la chaleur

#### 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

#### 6.1 PRÉCAUTIONS INDIVIDUELLES, ÉQUIPEMENT DE PROTECTION ET PROCÉDURES D'URGENCE

Gants

Lunettes de protection Vêtements de protection

Fuite importante/en milieu confiné: AR à air comprimé Echauffement/feu: appareil à air comprimé/oxygène

Délimiter la zone de danger - Arrêter les moteurs et interdiction de fumer - Ni flammes nues ni étincelles - Appareils et éclairage utilisables en atmosphère explosive - Empêcher la pollution du sol et de l'eau - Empêcher toute propagation dans les égouts - Incendie/échauffement: se tenir du côté d'où vient le vent - En cas d'incendie/échauffement: envisager l'évacuation - En cas d'échauffement: boucher les parties souterraines - Echauffement: faire fermer portes et fenêtres par voisinage - Nettoyer les vêtements contaminés

#### 6.2 PRÉCAUTIONS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

PAS de flammes nues, PAS d'étincelles

Délimiter la zone de danger

#### 6.3 MÉTHODES ET MATÉRIEL DE CONFINEMENT ET DE NETTOYAGE

Absorber le liquide répandu dans un matériau inerte Mettre le produit absorbé dans un récipient qui se referme Recueillir soigneusement le solide répandu/les restes Nettoyer le matériel et les vêtements après le travail

#### 7. MANIPULATION ET STOCKAGE

#### 7.1 PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR UNE MANIPULATION SANS DANGER

Se conformer à la réglementation

Faire les travaux en plein air/sous aspiration locale/ventilation ou protection respiratoire

Observer l'hygiène usuelle

Retirer immédiatement les vêtements contaminés

Nettoyer les vêtements contaminés

Appareils/éclairage antiétincelles et antidéflagrants

Tenir à l'écart de flammes nues/la chaleur

Tenir à l'écart de sources d'ignition/des étincelles

# 7.2 CONDITIONS NÉCESSAIRES POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DU STOCKAGE, TENANT COMPTE D'ÉVENTUELLES INCOMPATIBILITÉS

Conserver à température ambiante - Conserver à l'abri des rayons solaires directs - Local à l'épreuve du feu - Ventilation au ras du sol - Prévoir une cuvette de retenue - Conforme à la réglementation Lieu de stockage

Température de stockage <45°C Emballage: sélection du matériau aérosol

Emballage: exigences correctement étiqueté

conforme à la réglementation

#### 8. CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

#### 8.1 PARAMÈTRES DE CONTRÔLE

VALEUR LIMITE PRO	DUCT NAME			VALEUR LIMITE (MG/M³)	VALEUR LIMITE (P	VALEUR COURTE PM) DURÉE (MG/M³)	VALEUR COURTE DURÉE (PPM)
(2-methoxymethyletho	oxy)propanol			310	50		
2-(2-butoxyethoxy)eth	anol			68	10		
2-butoxyethanol; ethyl Ammonia Naphtalene propane	lene glycol monobut	tyl ether; buty	l cellosolve	98 14 53 mg/m <sup>3</sup> 1500	20 20 10 ppm 800	250 36 80 mg/m³ 2000	50 50 15 ppm 1100
NOM DU PRODUIT 1,2,4-trimethylbenz	ène		ME (PPM)	VME (MG/M <sup>3</sup> ) 100	VLE (PPM)	VLE (MG/M³)	
2-(2-Butoxyethoxy) naphthalene	ethanol (CAS 11		0 0 ppm	67,5 50 mg/m³	15 -	101,2 -	
NOM DU PRODUIT naphthalene	MAC (MG/M³) 50 mg/m³	MAC (PPM)	COURTE 80 mg/r	DURÉE (MG/M³) n³	MAC COURT	TE DURÉE (PPM) MAC	
NOM DU PRODUIT naphthalene	MAK (MG/M³) -	MAK (PPM) -	RÉSORF H	TION PEAU MAK	CARCI NOGÉ 2	ÉNITÉ MAK	
NOM DU PRODUIT naphthalene	TRK (MG/M³) 50 mg/m³	TRK (PPM) 10 ppm	RÉSORP1	TION PEAU TRK	CARCINOGÉN	IITÉ TRK	
TLV NOM DU PRODUIT Naphthalene	TLV-TWA (MG/N	1³) TLV-T\ 10 ppr	VA (PPM) m	TLV-STEL (MG/N	и³) TLV-STI 15 ppm	EL (PPM)	

#### 8.2 CONTRÔLES DE L'EXPOSITION

Protection individuelle

Gants

Lunettes de protection

Ventilation insuffisante: porter une protection respiratoire Vêtements de protection - sélection du matériau caoutchouc nitrile

néoprène/viton

#### 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

#### 9.1 INFORMATIONS SUR LES PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES ESSENTIELLES

Etat d'agrégation Liquide

Liquide, sous pression de gaz

Odeur odeur caractéristique

Poids spécifiques 842 kg/m³ @ 20°C Densité de gaz relative S.O.

9.2 AUTRES INFORMATIONS

Autres propriétés Insoluble dans l'eau, Propriétes physiques et chimiques du produit active sans

gaz., Les données physiques et chimiques dans cette section sont des valeurs typiques pour ce produit et ne sont pas prévues comme caractéristiques de

produit.

Point d'éclair >60 °C

#### 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

10.1 RÉACTIVITÉ

DANGER RÉACTIF Formation de CO et de CO2 en cas de combustion

10.2 STABILITÉ CHIMIQUE

Stable dans les conditions normales

10.4 CONDITIONS À ÉVITER

TENIR LE PRODUIT A L'ECART DE:

sources de chaleur sources d'ignition

### 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

#### 11.1 INFORMATIONS SUR LES EFFETS TOXICOLOGIQUES

#### 11.1.2 MÉLANGES

Valeurs de toxicité chronique

Toxicité

Irritant pour les yeux - L'inhalation de vapeurs peut causer somnolence et vertiges - L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures - de

la peau

Effets/Symptômes

Symptômes/lésions après contact avec la peau

Teint rouge Peau sèche

Picotement/irritation de la peau

> Nausées Vertiges

Pertes de connaissance

Dépression du système nerveux central

Symptômes/lésions après contact oculaire

Rougeur du tissu oculaire Irritation du tissu oculaire

#### 12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

12.4 MOBILITÉ DANS LE SOL

Selon la litt. dangereux pour l'environnement

Contient composant(s) contaminant les eaux souterraines

Pollue l'eau (eaux de surface)

Toxique pour les organismes aquatiques

Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour

l'environnement aquatique

## 13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

## 13.1 MÉTHODES DE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Considérations relatives à l'élimination

Déchets dangereux (91/689/CE)

Transporter vers un centre agréé pour la destruction, la neutralisation et l'élimination de déchets dangereux Utiliser un confinement approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant

#### CODE DE DECHET

Emballage	
Matière synthétique	15.01.10*
Métal	15.01.11*
Produit	
Additif pour huile	12.01.12*
Additif pour carburants	14.06.03*
Les solutions aqueuses	20.01.29*
Airco-cleaner	20.01.19

#### 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

14.1 NUMÉRO ONU

UN-n° 1950

14.2 NOM D'EXPÉDITION DES NATIONS UNIES

UN 1950 AÉROSOLS, 2.1 (N)

14.3 CLASSE(S) DE DANGER POUR LE TRANSPORT

Route (ADR)

Classe ADR 2 Code de classification ADR 5F

Symbole ADR



2.1 noir -Gaz inlammables



N - Substance dangereuse pour l'environnement

Etat lors du transport (ADR-RID)

Code de restriction en tunnels (8.6): (D)

Mer (IMDG)

Classe IMDG 2.1 Numéro EMS F-E, S-D

Polluant marin P IMDG subs. risks -

Air (IATA/ICAO)

Classe ICAO 2.1 Instruction cargo ICAO 310

309/Y309 ICAO subs. risks -

#### 15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

15.1 RÉGLEMENTATIONS/LÉGISLATION PARTICULIÈRES À LA SUBSTANCE OU AU MÉLANGE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ, DE SANTÉ ET D'ENVIRONNEMENT

Classification et étiquetage suivant les directives 67/548/ EEC, 1999/45/EC, 98/8/EC et Règlement (CE) 648/2004.

Phrases supplémentaires

Récipient sous pression. À protéger contre les rayons solaires et à ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Ne pas percer ou brûler même après usage

Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent

Sans une aération suffisante la formation de vapeurs explosives est possible.

Contient du/de la mélange isomérique;

 $2,2'-[[(4 \text{or} 5-\text{methyl-1H-benzotriazol-1-yl})-\text{methyl}] imino] bis\'{e} thanol. \ Peut$ 

déclencher une réaction allergique

#### 16. AUTRES INFORMATIONS

Phrases R

R10 - Inflammable

R12 - Extrêmement inflammable

R20 - Nocif par inhalation

R20/21/22 - Nocif par inhalation, par contact avec la peau et par ingestion

R22 - Nocif en cas d'ingestion

R34 - Provoque des brûlures

R36 - Irritant pour les yeux

R36/37/38 - Irritant pour les yeux, les voies respiratoires et la peau

R36/38 - Irritant pour les yeux et la peau

R37 - Irritant pour les voies respiratoires

R38 - Irritant pour la peau

R40 - Effet cancérogène suspecté - preuves insuffisantes

R41 - Risque de lésions oculaires graves

R50 - Très toxique pour les organismes aquatiques

R50/53 - Très toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique

R51/53 - Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraı̂ner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique

R65 - Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion

R66 - L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau

R67 - L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges

H220 - Gaz extrêmement inflammable.

H226 - Liquide et vapeurs inflammables.

H302 - Nocif en cas d'ingestion.

H304 - Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

H312 - Nocif par contact cutané.

H314 - Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.

H315 - Provoque une irritation cutanée.

H318 - Provoque des lésions oculaires graves.

H319 - Provoque une sévère irritation des yeux.

H332 - Nocif par inhalation.

H335 - Peut irriter les voies respiratoires.

H351 - Susceptible de provoquer le cancer <indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger>.

H400 - Très toxique pour les organismes aquatiques.

 ${\sf H410}$  -  ${\sf Très}$  toxique pour les organismes aquatiques, entraı̂ne des effets néfastes à long terme.

H411 - Toxique pour les organismes aquatiques, entraı̂ne des effets néfastes à long terme.

Sources des données utilisées: Pour les matières brutes, l'origine des données provient des fiches de données du fournisseur de ces matières.

Mentions de danger

Cette fiche de sécurité a été rédigée suivant les directives 91/155/EEG, 93/112/EEG, 2001/58/EG et Reach regulation 1907/2006.

Elle complète le mode d'emploi technique, mais ne le remplace pas. Les informations indiquées sur ces documents sont à notre connaissance correctes à la date de publication et sont fournies en supposant que le produit sera utilisé comme prescrit par le fabricant/fournisseur. L'indication de ces informations de sécurité, sans pouvoir les considérer comme complètes, aide l'utilisateur à remplir ses obligations quant aux produits dangereux. L'utilisateur est obligé d'évaluer et d'utiliser le produit d'une manière sûre en tenant compte des lois et réglementations en vigueur. L'utilisateur porte la responsabilité d'observer toutes les réglementations par rapport à la protection de l'homme et de l'environnement pendant la manipulation, stockage et utilisation des produits.

Sources des informations de base: pour les matières premières on mentionne les données originales indiquées sur les fiches de sécurité des fournisseurs.